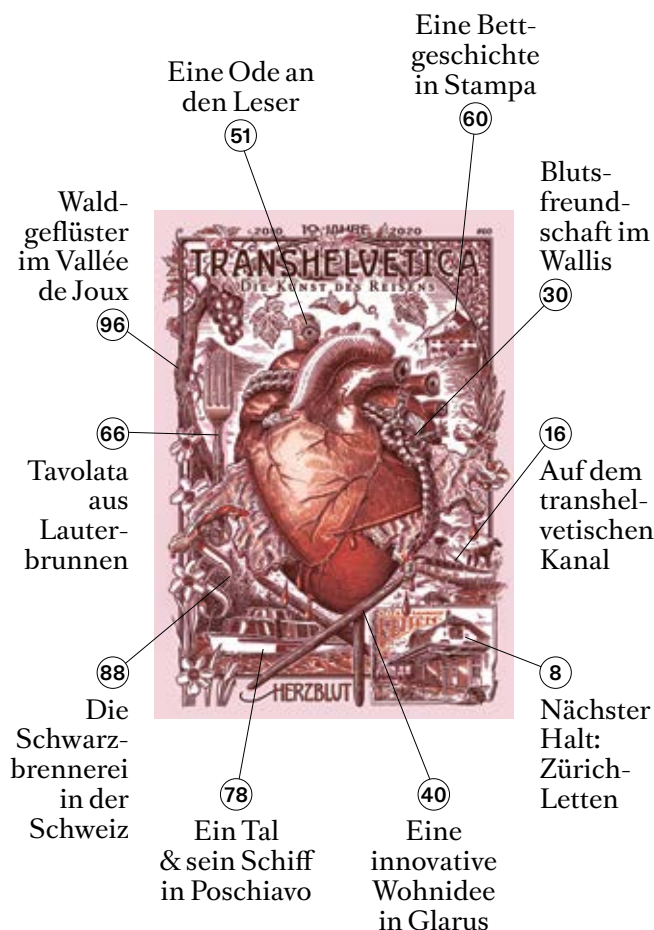


#60 – HERZBLUT

COVER

Inhalt

Für unsere Jubiläumsausgabe hat der Illustrator Marco Heer den Stift ausgepackt und eine Titelseite voller Herzblut-Geschichten kreiert. Neben dem Herzstück von Transhelvetica, der Schweiz, dienen alle zehn Meilensteine (S.4) in Form einer Geschichte als Rahmen für diese Ausgabe. Blut ist zum Glück keines geflossen, nur Schweiss im Redaktionsbüro.



EDITORIAL



Wir tanzen!

Es freut uns ungemein, Ihnen die 60. Ausgabe von Transhelvetica vorlegen zu können. Diese markiert das 10-jährige Jubiläum und war uns Anlass, einen Blick in die Vergangenheit zu werfen.

Für diese Retrospektive haben wir alle Ausgaben wieder in die Hände genommen und die Entwicklung von «Transhelvetica» zum «Schweizer Magazin für Reisekultur» bis hin zur «Kunst des Reisens» Revue passieren lassen. Vieles hat sich geändert, aber einem sind wir treu geblieben: Was ennet der Grenze passiert, bleibt ennet der Grenze. So hielten wir angesichts des überquellenden Geschichtenreservoirs den Kurs und schafften es nun nach 10 Jahren, dass die Schätze im eigenen Land besser gewürdigt werden und alle Schweizer im Jubiläumssommer von Transhelvetica hier bleiben.

Dieser Erfolg macht Sie vielleicht neugierig, wer denn die Leute hinter diesem Heft sind. Neben dem harten Kern haben unzählige weitere Handwerker und Künstler hinter der Kulisse gewerkelt. Das Herzblut dieser Menschen ist das Geheimnis von Transhelvetica und wir sind dankbar und stolz, über die Jahre stets wertvolle und talentierte Wegbegleiter gehabt zu haben. Darum haben wir die wichtigsten Mitarbeiter, Freunde, Partner und Freelancer, mit denen wir in diesen Jahren zusammengearbeitet haben, an den Händen genommen und tanzen gemeinsam durchs Heft.

Nun wünsche ich Ihnen eine gute Reise durch die Zeit und hoffe, Sie in Zukunft wiederzusehen.

Jon Bollmann, Herausgeber

BILD EDITORIAL – Alex Wydler

VERLAG: Passaport AG, Alter Bahnhof Letten, Wasserwerkstrasse 93, 8037 Zürich, 044 241 29 29, passaport.ch – HERAUSGEBER: Jon Bollmann, Pia Bollmann
 CHEFREDAKTION: Michèle Fröhlich – REDAKTION: Stephanie Elmer, Seraina Fels, Anna-Sophie Herbst, Laura Meier, Anna Sarcletti, Sarina Strelbel, Claudia Walder, Claudius Wirz – KOMMUNIKATION/MARKETING: Laura Meier – ART DIRECTION: Jon Bollmann, Fabian Leuenberger – LAYOUT: Fabian Leuenberger, fabianleuenberger.ch
 VERTRIEB: 7Days Media Services GmbH – DRUCK: Multicolor Print AG, multicolorprint.ch – ABONNEMENT: Sabeth Bollmann – KORREKTORAT: Claudia Walder, textfrösch.li
 GEFÄLLT MIR: facebook.com/transhelvetica, instagram.com/transhelvetica – NEWSLETTER: transhelvetica.ch/newsletter-anmelden – ONLINE: transhelvetica.ch
 INSERATE: inserate@transhelvetica.ch, 044 241 29 29 – KONTAKT: vorname.nachname@transhelvetica.ch – UNSER DANK geht an alle unsere Mitarbeitenden in den vergangenen 10 Jahren sowie die Mitarbeitenden dieser Ausgabe. TEXT: Sarah Altenaichinger, Dominik Flammer, Barbara Liebster, Daniel J. Schütz – BILD: Juliette Chrétien, Caroline Krajcic, Christian Meixner, Lea Reutimann, Tina Sturzenegger, Alex Wydler – ILLUSTRATION: Camille Medardus Hagner, Marco Heer, achtung.be – HEFTPREISE: Einzelheft sFr. 10.–, 6 Ausgaben im Abo sFr. 55.– (Ausland sFr. 90.–), 12 Ausgaben im Abo sFr. 100.– (Ausland sFr. 160.–) – COPYRIGHT: © Passaport AG, Rechte vorbehalten.

Unsere Mitarbeitenden, Freunde, Partner und Freelancer geordnet nach Eintritt ins transhelvetische Leben (Nr. der Ausgabe).

